



Treaty Series

Treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations

VOLUME 2383

Recueil des Traités

Traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

> United Nations • Nations Unies New York, 2009

Copyright © United Nations 2009 All rights reserved Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2009 tous droits réservés Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

Treaties and international agreements registered in August 2006 Nos. 42971 to 43004

No. 42971. France and Morocco:

Agreement on cooperation in the field of tourism between the Government of	
the French Republic and the Government of the Kingdom of Morocco (with	
annex). Marrakesh, 13 January 1996	3

No. 42972. France and Croatia:

Convention	between	the	Government	of	the	French	Republic	and	the	
Governr	nent of the	e Rep	ublic of Croati	ia fo	r the	avoidan	ce of doubl	e taxa	tion	
and the	preventio	n of	fiscal evasior	an	d fra	ud with	respect to	taxes	s on	
income	(with prot	ocol)	. Paris, 19 Jun	e 20	03					23

No. 42973. France and Albania:

Convention between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Albania for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital and the prevention of fiscal evasion and fraud (with protocol). Tirana, 24 December 2002..... 81

No. 42974. France and Guatemala:

Agreement	between	the	Government	of	the	French	Republic	and	the	
Govern	ment of th	e Rej	public of Guate	emal	la for	the recip	orocal prom	otion	and	
protect	ion of inve	estme	nts. Guatemala	a, 27	/ Mag	y 1998				155

No. 42975. France and Ukraine:

Maritime Agreement between the Government of the French Republic and the	
Government of Ukraine. Paris, 15 September 2000	175

No. 42976. France and Andorra:

Convention	between	the	Government	of	the	French	Republic	and	the	
Govern	ment of th	e Pri	ncipality of A	ndo	rra ir	the field	d of educat	tion (v	with	
annexes	s). Andorra	ı la V	ella, 24 Septer	mbe	er 200					195

No. 42977. France and Brazil:

Basic Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Federative Republic of Brazil concerning cooperation in the field of study and use of outer space for peaceful purposes (with annex). Paris, 27 November 1997	229
No. 42978. France and Germany:	
Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Federal Republic of Germany concerning support for projects on film coproduction. Cannes, 17 May 2000	257
No. 42979. France and Nicaragua:	
Agreement on debt consolidation between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Nicaragua (with annexes). Paris, 23 April 2003	269
No. 42980. France and Chad:	
Agreement on debt consolidation between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Chad (with annexes). Paris, 24 March 2003	271
No. 42981. France and Czech Republic:	
Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Czech Republic on the exchange and mutual protection of classified information (with annex). Paris, 15 February 2005	273
No. 42982. France and Russian Federation:	
Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Russian Federation on the learning of the French language in the Russian Federation and of the Russian language in the French Republic. Paris, 10 December 2004	299

No. 42983. France and Switzerland:

Convention between the Government of the French Republic and the Swiss	
Federal Council concerning the interconnection of the Swiss railway	
system to the French railway system, particularly high speed connections	
(with annex). Geneva, 5 November 1999	301